



**FEDERATION SUISSE DE VOL A VOILE
FEDERAZIONE SVIZZERA DI VOLO A VELA**

Die Käseplatte – meine Schwerpunkte



Flugschulen

Sport



Luftraum / Regulator



Nachwuchs

Herzlich Willkommen in Laufen

- Nachwuchs & Sport
- Luftraum & Regulator
- Rund um die Flugschulen
- Diverse Informationen



Herzlichen Dank Barbara Muntwyler



Barbara oder besser bekannt als "Babs" (SG Biel) hat für uns in den vergangenen 5 Jahren das Ressort "Kommunikation" geführt und hinterlässt uns eine tolle neue Homepage.

Herzlichen Dank für Deine Unterstützung und auf bald!

Herzlichen Dank Roland Lüthi



Roland (SG Oberaargau) hat sich in den vergangenen 6 Jahren für uns im Bereich Luftraum eingesetzt, zig Stellungnahmen und Anträge formuliert und an diversen LR Meetings teilgenommen. Zudem war er als Teamcaptain an der WM 2016 in Benalla (AUS) dabei.

Herzlichen Dank für Deine Unterstützung und auf bald!

Herzlichen Dank Christoph Meier



Christoph (SG Pilatus) hat in den vergangenen 4 Jahren im Ressort Sport den Kunstflug vertreten sowie die Stv von Georg Krenger (Finanzen) gemacht. Zudem organisierte er diverse Kunstflug BFK's.

Herzlichen Dank für Deine Unterstützung und auf bald!

VS SFVS 2020

Marc Inäbnit (Präsident)

Finanzen und Kommunikation

- **Felix Deutsch** (Strategie)
- **Georg Krenger** (Finanzen)
- **Offen** (Kommunikation)
- Christophe Petitpierre (Sekretariat ZS AeCS)
- Simone Schmid (Sekretariat ZS AeCS)
- Lucretia Hitz (Redaktor)
- Urs Brühlmeier (Redaktor SF Bulletin Online)
- Reinhold Müller (Administration BFK)

Luftraum

- **David Leemann**
- **Markus Romer**

Operationen

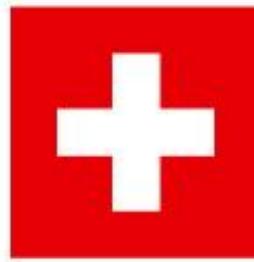
- **Heinz Bärfuss** (Technik)
- **Roland Bieri** (Safety Officer SFVS)
- **Pepe Schäuble** (CFI SFVS)

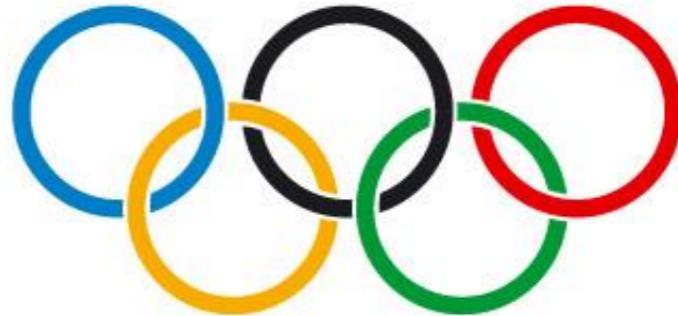
Sport

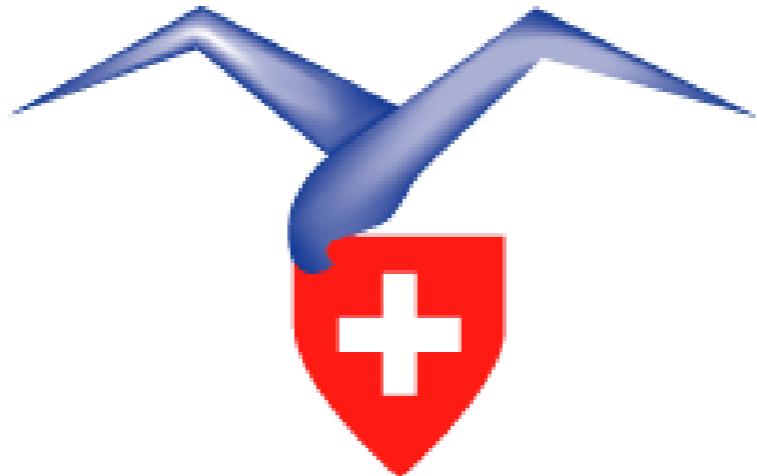
- **Pascal Brunner** (Coach Junioren Nationalkader)
- **Thomas Frey** (Vize Präsident)
- **Sergio Magaldi** (Coach Segelkunstflug)
- **Beat Straub** (Coach Elite Nationalkader)
- Ueli Messmer (FAI Delegate IGC)

Legende:

- **Gewählte Vorstandsmitglieder**
- **Neue Vorstandsmitglieder**
- Weitere Mitglieder

 **swiss**
olympic





PRO AERO

**Herzlich Willkommen Markus Gygax
Präsident Stiftung Pro Aero**



Die
SCHWEIZER STIFTUNG PRO AERO

verleiht
Jonas Langenegger
(1993)

den
PRO AERO-FÖRDERPREIS NACHWUCHS 2019

für seine herausragenden Erfolge als Segelflug-Nachwuchspilot
in der Sparte Segelkunstflug mit dem Gewinn des
Weltmeistertitels 2018 in der Kategorie «Advanced»

Laufen, 16. November 2019

Der Präsident:

Markus Gygax

Mitglied des Stiftungsrats:

Beat Neuenschwander

Nationaler Segelflugwettbewerb



SM 2020 Herzlichen Dank nach Grenchen!



Swiss Gliding Team 2020

WM Stendal-Borstel (DE)

Team-Captain: Delia Flury

- 18m: **Rolf Fridli, Michael Reiner**
- 20m DZ: **Rainer Cronjäger / Stefan Sidler,**
- Open: **Yves Gerster, Jürg Haas**

WM Châlons-Ecury sur Coole (FR)

Team-Captain: offen

- Club: **Simon Gantner**, zweiter Platz in Selektion
- Std: **David Leemann, Tizian Steiger**
- 15m: **Mike Hürlimann, Nico Jägli**

Swiss Gliding Team 2020

Kunstflug WM, Austragungsort noch offen

Team-Captain: offen

- Unlimited: **Jonas Langenegger,**
 weitere Teilnahmen offen

BOUNTY HUNTERS ATTENTION!

WANTED

2 Silberfüchse mit
Wettbewerbserfahrung

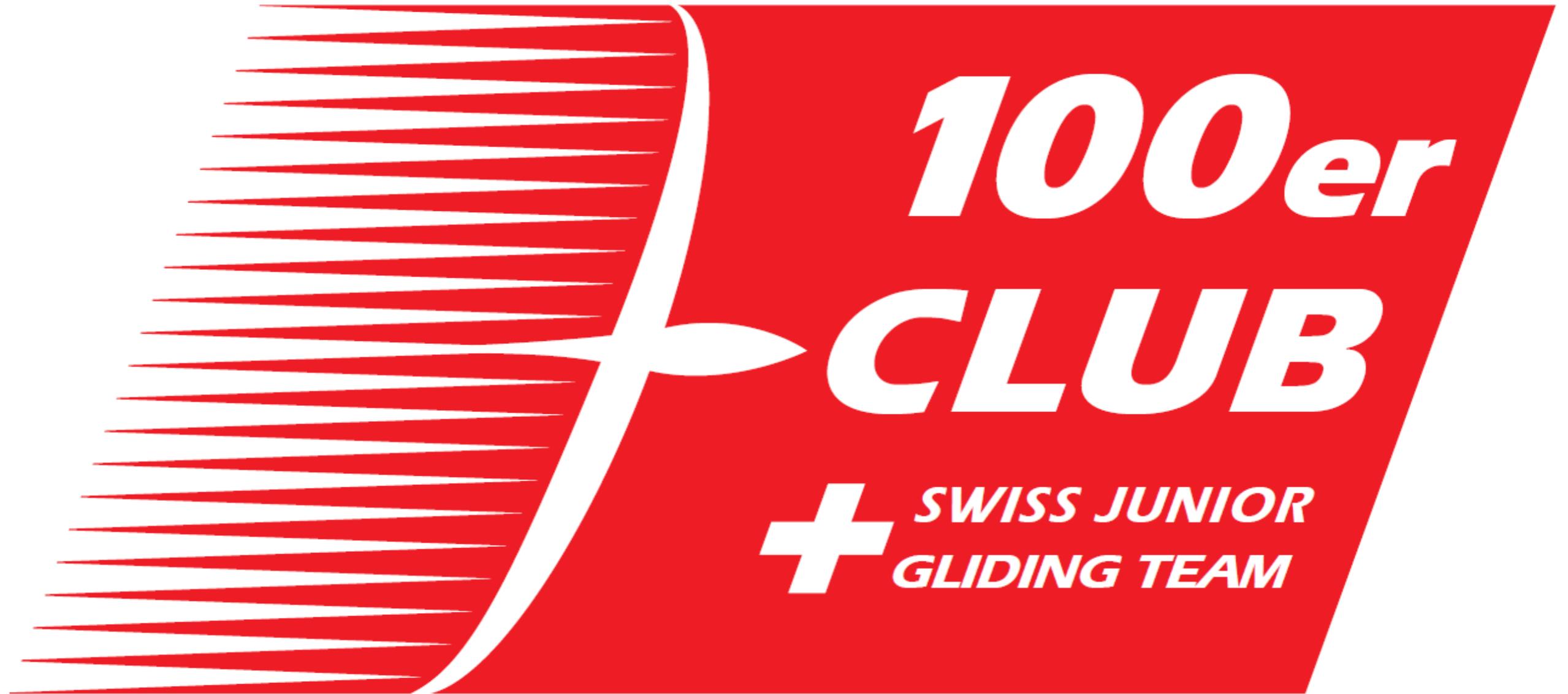
geboten wird:

- winning spirit
- tolles Team

attraktive Feriendestination
Interessenten melden sich bitte
bei Beat Straub

2000 REWARD!

THE AGENCY

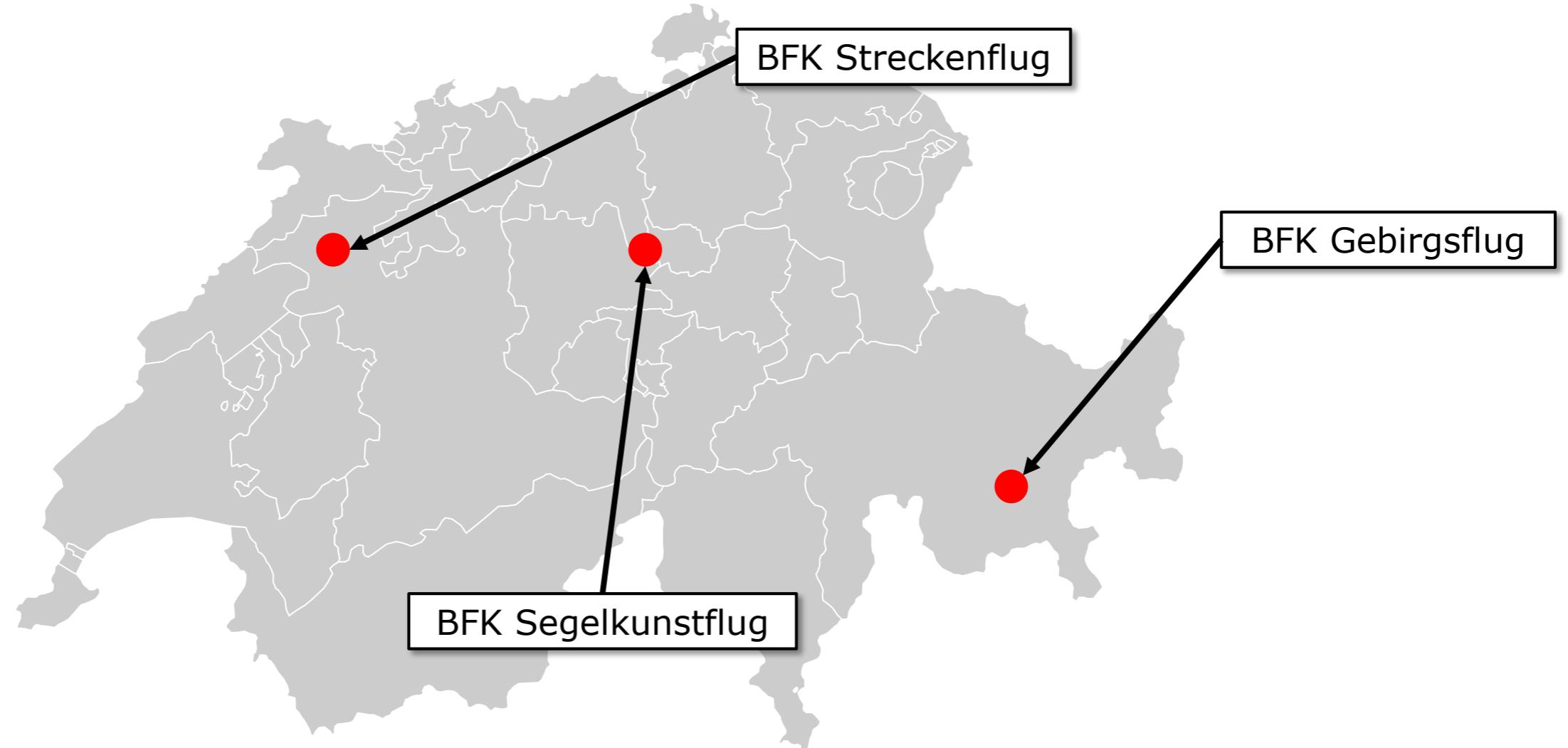


...sucht Nachwuchs!

(J)SM

2021 & ff

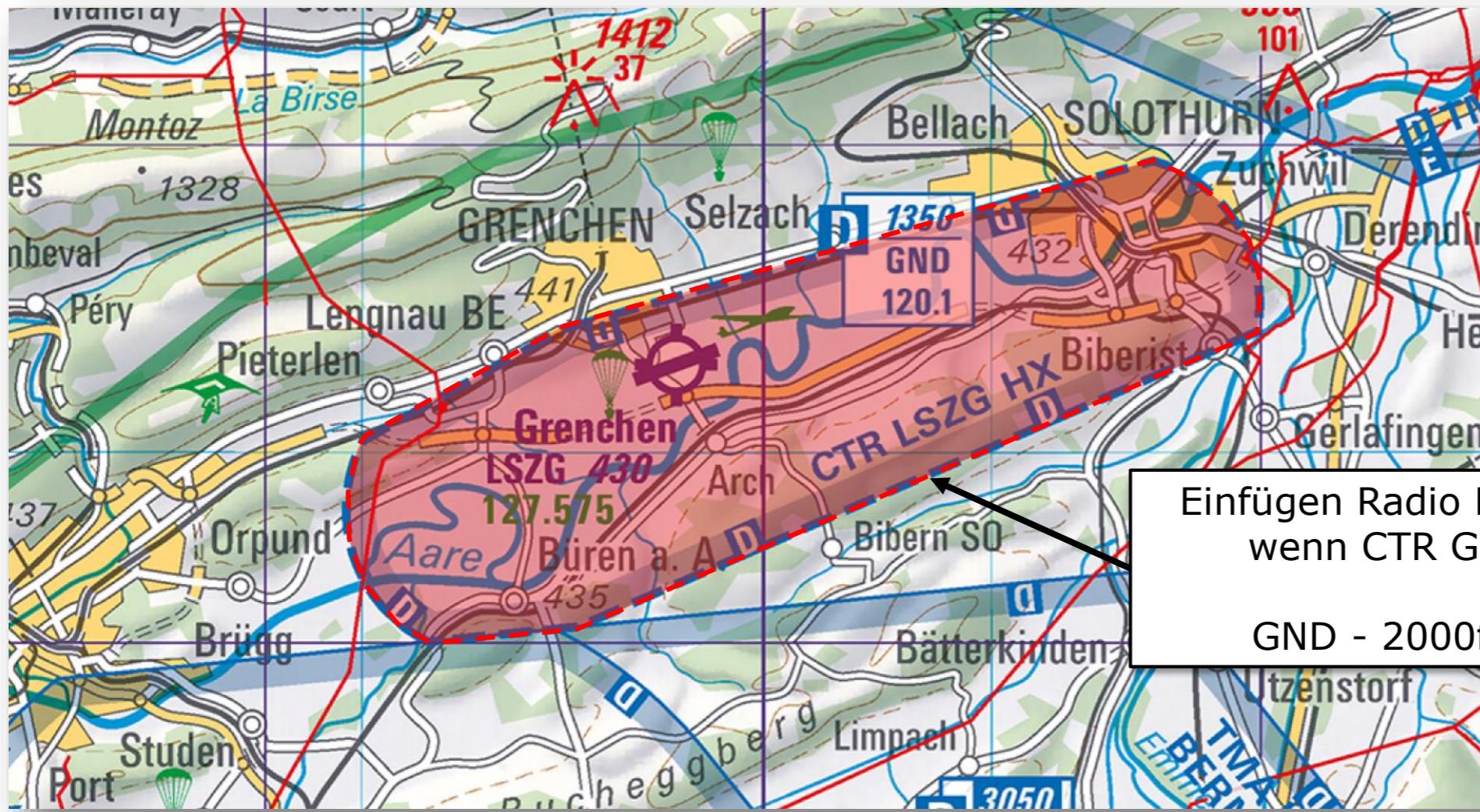
BFK 2020



An aerial photograph of a rural landscape during sunset or sunrise. The sky is filled with dramatic, colorful clouds ranging from deep blues to bright yellows and oranges. Below, a patchwork of green fields and pastures is visible, separated by a network of roads and small clusters of houses. In the distance, a range of mountains is visible, their peaks partially obscured by the low-hanging clouds.

Airspace

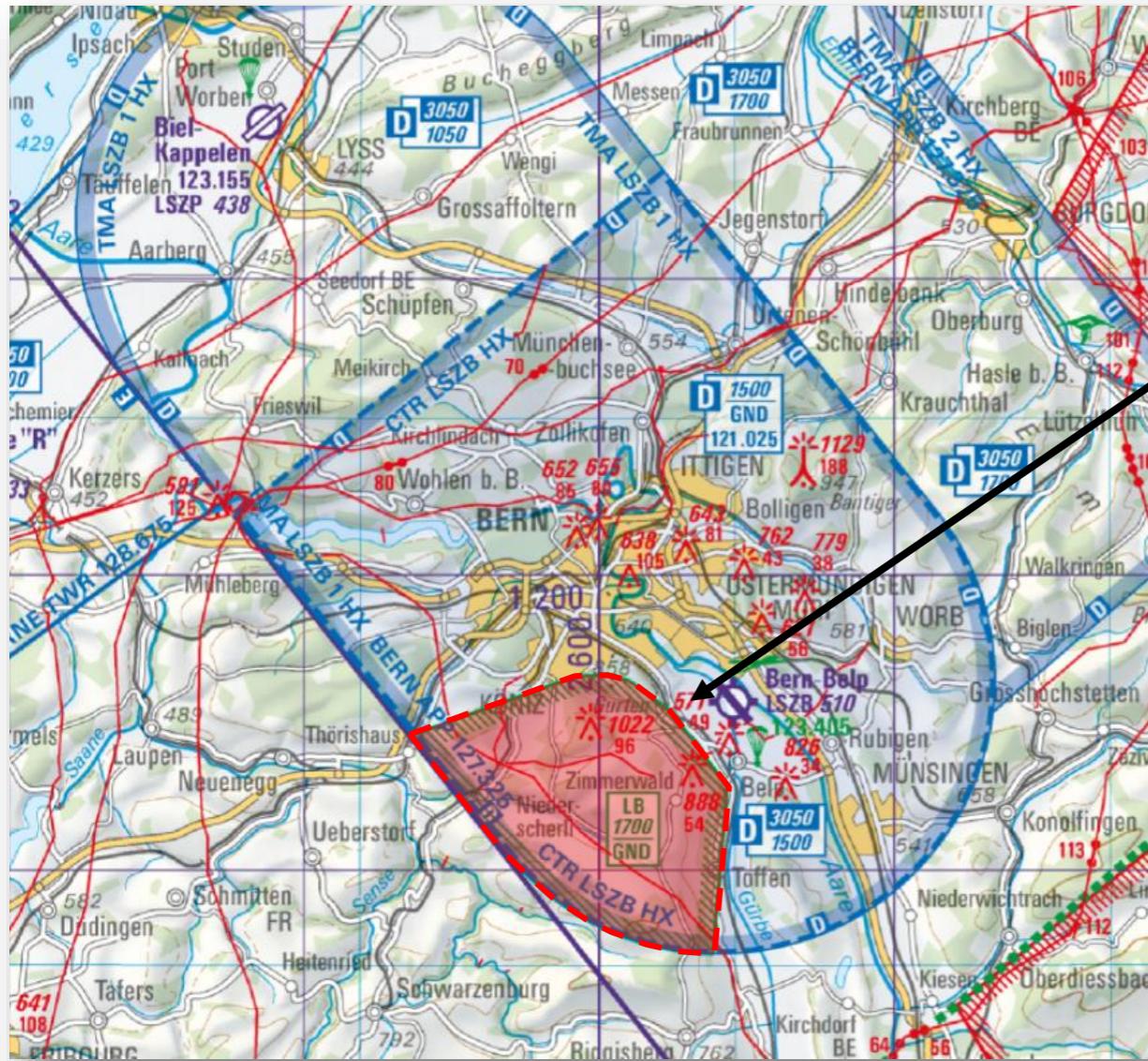
LR Anpassungen 2020 - Grenchen



Einfügen Radio Mandatory Zone (RMZ)
wenn CTR Grenchen nicht aktiv

GND - 2000ft AGL (600m AGL)

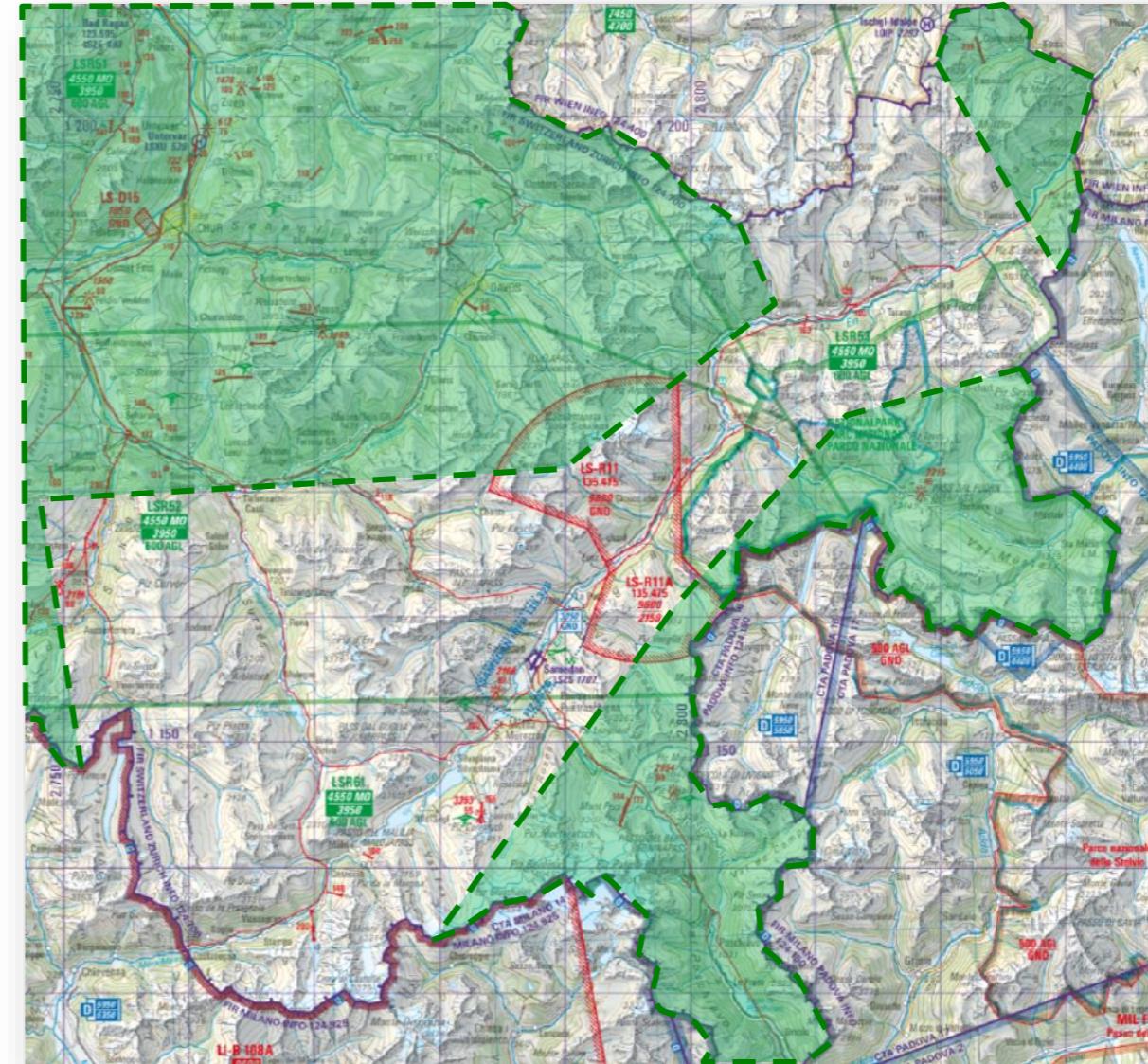
LR Anpassungen 2020 - Bern



«Lima Bravo» Sektor wird überführt
in TEMPO LS-R82 Lima Bravo

LR Anpassungen 2020 - Samedan

Anpassungen LS-R Sektoren in der Umgebung Samedan



An aerial photograph of Lake Zurich, Switzerland, showing the lake's curve from the bottom left to the top right. The surrounding landscape is densely populated with buildings, green fields, and forested hills. The sky is filled with large, white, billowing clouds against a blue background.

Luftraum Zürich

Projektstopp

CTR / TMA Re-Design "1" Zürich

Q3/2017

Start Redesign 2 Zürich

Stakeholder, unter anderem
auch SFVS und AeCS werden
involviert

Q2/2018

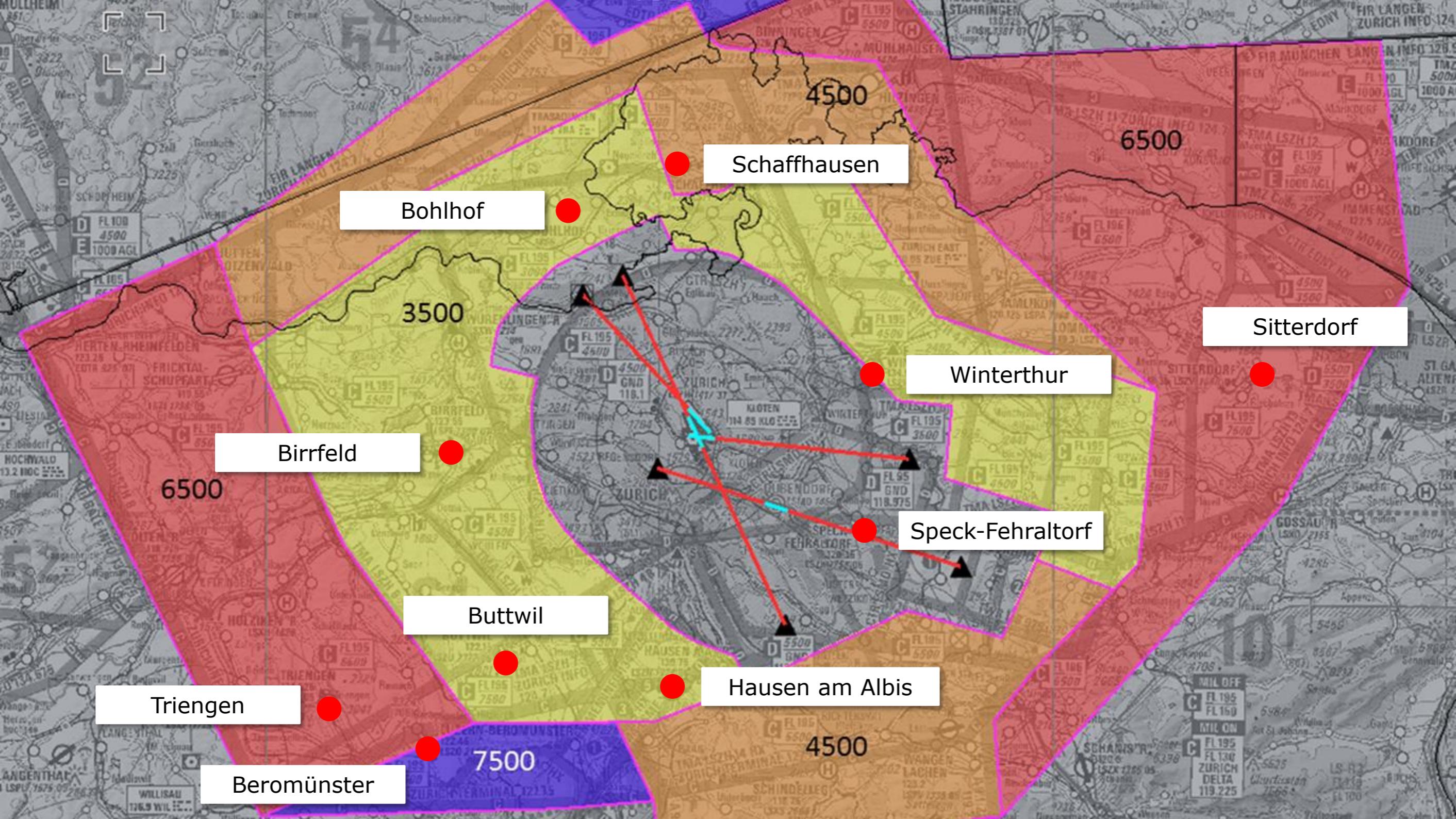
Q1/2018

Publikation Betriebsreglement

Parteien können sich erneut zum
Betriebsreglement 2014 äussern

Q1/2019

**Präsentation Entwurf
Re-Design "2" Zürich**



Rückweisung

SFVS wie AeCS weisen den Vorschlag entschieden zurück

Parlamentarischer Vorstoss

mit dem Titel «Unnötige Luftraum-einschränkungen rund um den Flughafen Zürich» durch NR Matthias S. Jauslin am 11. September 2019 eingereicht

Q1/2019

9/2019

8/2019

12/2019

Stellungnahme

Der AeCS reicht eine umfangreiche Stellungnahme zum Vorschlag ein

Informationsveranstaltung

Der AeCS mit Skyguide führt eine Informationsveranstaltung durch

An aerial photograph of the city of Bern, Switzerland, showing the central Old Town and surrounding urban sprawl. The Aare River flows through the city, with several bridges crossing it. The city is built on hills and has a mix of modern and traditional architecture. The text "Luftraum Bern" is overlaid in large white letters.

Luftraum Bern

Bundesverwaltungsgericht
Tribunal administratif fédéral
Tribunale amministrativo federale
Tribunal administrativ federal



Abteilung I
A-1088/2018

Urteil vom 16. Oktober 2019

Besetzung

Richterin Kathrin Dietrich (Vorsitz),
Richterin Claudia Pasqualetto Péquignot,
Richter Maurizio Greppi,
Gerichtsschreiber Benjamin Strässle-Kohle,

Parteien

1. A. _____,
2. B. _____ und Mitbeteiligte,
vertreten durch Bruno Gutknecht, Fürsprecher,
3. C. _____ und Mitbeteiligte,
vertreten durch
Dr. iur. Adrian Strütt, Rechtsanwalt,
Martin Looser, Rechtsanwalt,
und/oder Nuria Frei, Rechtsanwältin,

Gurnigel

Falkenflu

Th

Gurnigel

Thu

Falkenflu

Wenn Ueli Maurer Segelflieger wäre

I CAN
NOTHING
SAY!

SORRY, UELI,
ABER IN DEM FALL
MÜSSEN WIR DIR DAS
BREVET ENTZIEHEN!



LFG 1+ geht in Nationalrat

Antrag aus Botschaft:
Die Radiotelefonie mit dem
Flugsicherungsdienst findet im
Luftraum über der Schweiz
ausschliesslich auf Englisch
statt.

8/2016

BAZL informiert über Umsetzung

BAZL informiert die Flugplätze
über die bevorstehende
Einführung vom LFG 1+

6/2017

LFG 1+ nach Differenzbereinigung

Die Radiotelefonie mit dem
Flugsicherungsdienst findet im
Luftraum über der Schweiz
grundsätzlich auf Englisch statt.

12/2018

National- und Ständerat haben entschieden

die Umsetzung der Gesetzesrevision
in der Verordnung trägt dem
geäusserten politischen Willen nur
ungenügend Rechnung, weshalb die
Verordnung wieder angepasst
werden soll.

Q3 / 2019

1/2019

Der AeCS und die Westschweizer Kollegen werden aktiv



Memorandum des General Aviation Steering Committee GASCO zur Privatflugabgabe

 29. Oktober 2019

Nachdem der Ständerat den Antrag Minder zur «Privatflugabgabe» in der Beratung des CO2-Gesetzes angenommen hat, ist klar, dass eine derart ungerechtfertigte und kaum durchdachte Massnahme verheerende Folgen für die Allgemeine Luftfahrt, die Flugplätze und deren Partner haben wird. Die Basis der Schweizer Luftfahrt steht auf dem Spiel, damit auch die Förderung des aviatischen Nachwuchses in der Ausbildung von Piloten, Berufspiloten und Fluglehrern und selbstverständlich der Erhalt der dringend notwendigen Infrastrukturen.

- [Memorandum des AeCS, AOPA und VSF](#)

Archiv

[November 2019 \(1\)](#)

[Oktober 2019 \(10\)](#)

[September 2019 \(8\)](#)

[August 2019 \(4\)](#)

[Juli 2019 \(9\)](#)

[Juni 2019 \(9\)](#)

[Mai 2019 \(4\)](#)

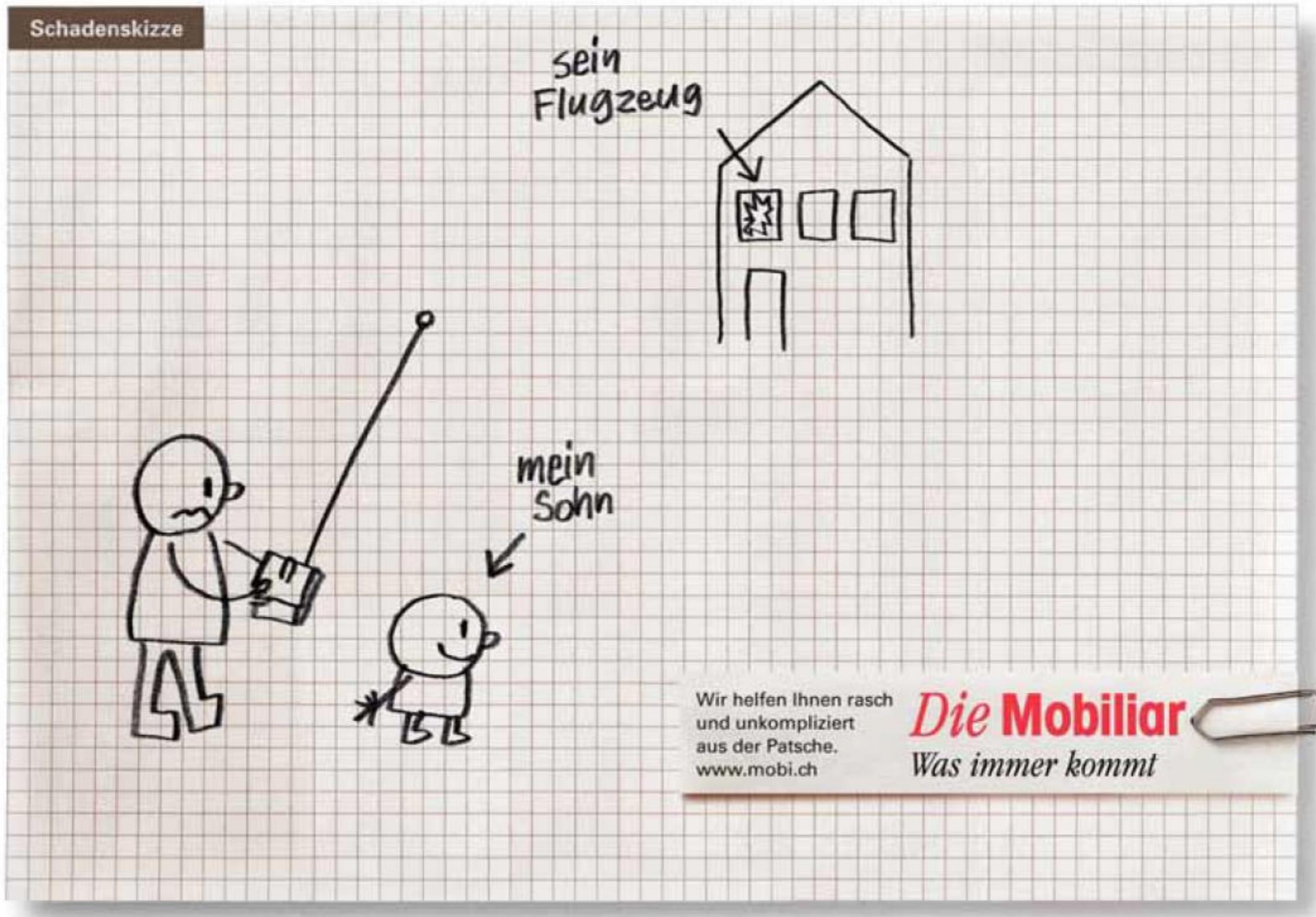
...weitere Informationen folgen unter:

www.segelflug.ch

www.aeroclub.ch

www.parlament.ch

Schadenskizze



Wir helfen Ihnen rasch
und unkompliziert
aus der Patsche.
www.mobi.ch

Die Mobiliar
Was immer kommt





Zuständigkeiten – zwei Meldepflichten

Unfälle und schwere Vorfälle von Luftfahrzeugen auf Schweizer Hoheitsgebiet oder von in der Schweiz eingetragenen Luftfahrzeugen im Ausland müssen **unverzüglich** an die Meldestelle der SUST gemeldet werden. Die Meldestelle der SUST ist die Alarmzentrale der **Rega** Tel.-Nr. **1414** oder aus dem Ausland +41 333 333 333

SUST
Art. 23 LFG
Art. 3 lit. b
VSZV
Art. 2 EU Vo
996/2010

Vorfälle müssen innerhalb von 72 Stunden über das EU-Reporting-Portal <http://www.aviationreporting.eu/AviationReporting/> an das Bundesamt für Zivilluftfahrt (BAZL) gemeldet werden

BAZL
Art. 20 LFG,
Art. 77 LFV



Szenario - Heiris Segelflughänger ist abends immer noch leer

- Beim Briefing sprach ich mit Heiri, der sein Segelflugzeug schon vorbereitet hatte. Er beabsichtigte seine Juraroute zu fliegen und wollte Mitte Nachmittag zurück sein, um spätestens um 18 Uhr vom Flugplatz los zu fahren. Am Abend war er mit seiner Frau bei Freunden eingeladen.
- Heiris Segelflughänger steht um 18:30 Uhr immer noch offen und leer da.
- Was soll ich tun?

→Das RCC informieren

RCC = Rescue Coordination Centre (Koordinationszentrum)

Kantonspolizei Zürich +41 (0) 58 717 06 50

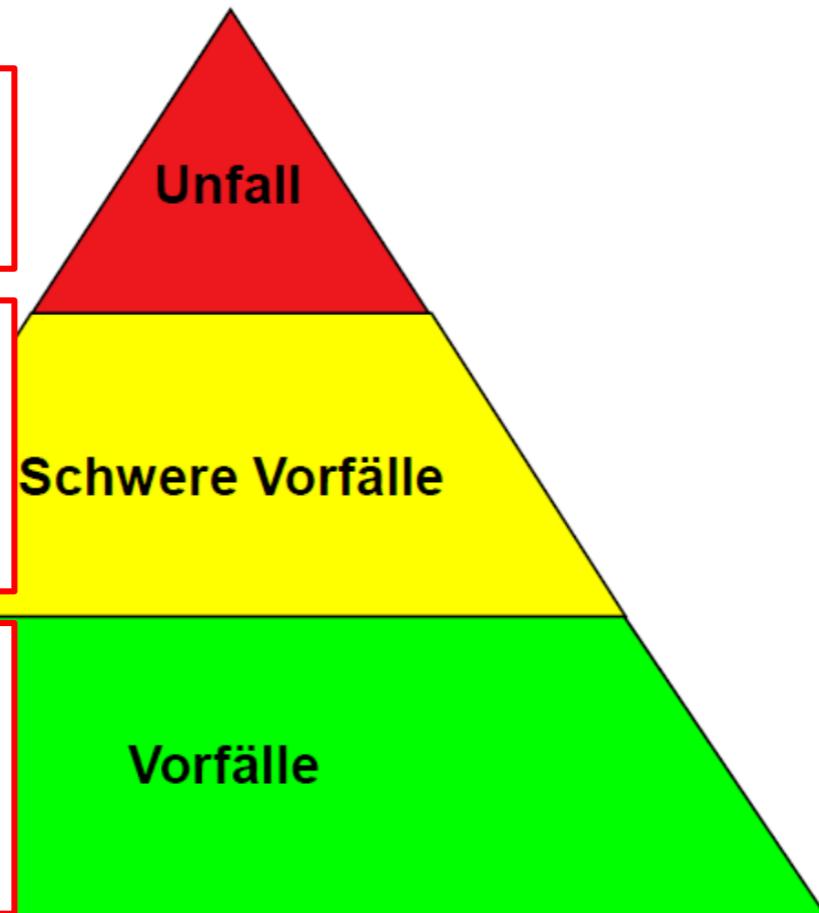


Zuständigkeiten - Meldepflichten

RCC +41 (0) 58 717 06
50

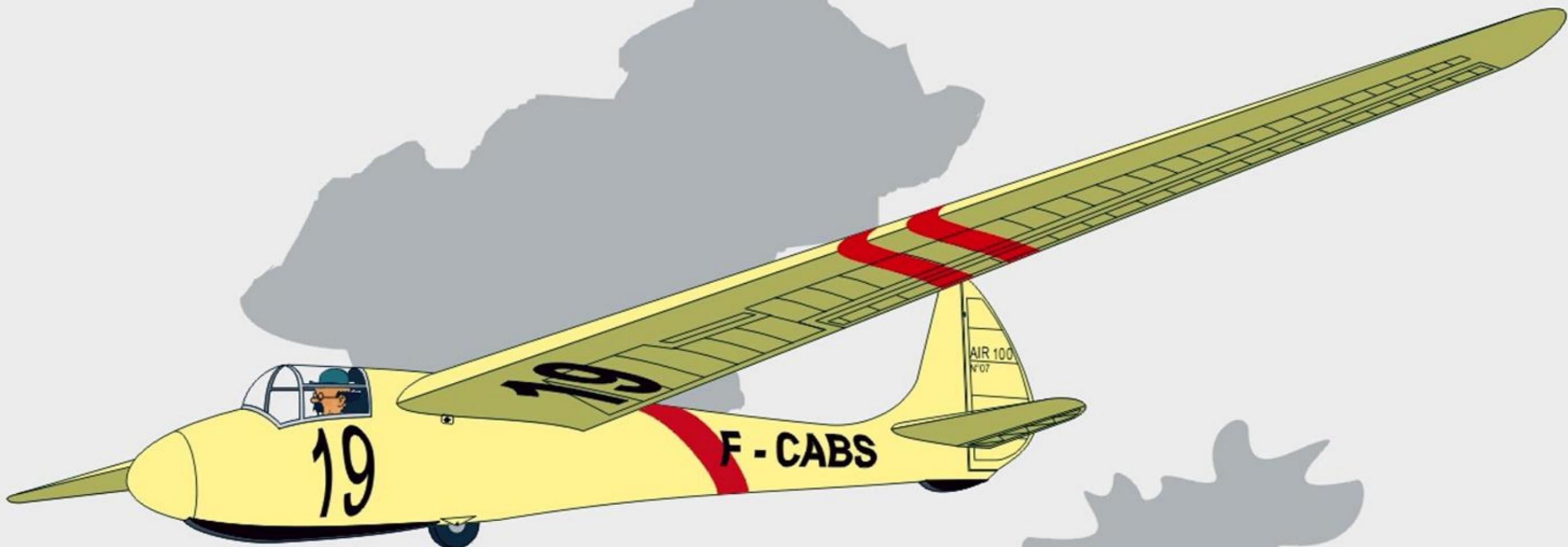
CH: Rega Tel.-Nr. 1414
Ausland: +41 333 333
333

zusätzlich in jedem Fall:
www.aviationreporting.eu/
AviationReporting/



SUST
Art. 23 LFG
Art. 3 lit. b
VSZV
Art. 2 EU Vo
996/2010

BAZL
Art. 20 LFG,
Art. 77 LFV



**Rund um die
Flugschule**



Deklarationsprozess

Eingang
Deklaration

Empfangsbestätigung innert 10 Tagen;
Rückmeldung an Representative der DTO;

Erstellen Bericht DER*;
Syllabi: Kontrolle der Vollständigkeit und Konformität mit Part-

Deklaration muss bis April 2020
abgeschlossen sein

Aufsicht

der ersten 12 Monate;
Min. 1 Inspektion je 72 Monate

Erstellen Jahresbericht durch DTO

*) DER = Document Evaluation Report; Standardisierungskurse für FE(S), FIE(S), FE(B) und FIE(B), sowie Refresher Seminare für diese Examiner Zertifikate, müssen vorgängig genehmigt werden.

Prüfungsexperten (16 Experten)

- BAZL kündigte allen Prüfungsexperten per Ende 2018
- Entsprechend ist Prüfungsgebühr und Abrechnung nicht mehr geregelt
- SFVS suchte zusammen mit AeCS eine Lösung mit dem Ziel:
 - Sicherstellen, dass Prüfungsexperten versichert sind
 - Einfache Lösung für Abrechnung
 - Einfache Lösung für obligatorische Lohnabzüge
 - Einheitliche Prüfungskosten
 - Prüfungskosten ähnlich wie bis anhin

Lösung für unsere Mitglieder

- AeCS stellt Prüfungsexperten an und macht Inkasso
- Bedingung: Kunde ist AeCS und SFVS Mitglied

Warum?

”

Wenn du das Fliegen einmal erlebt hast,
wirst du für immer auf Erden wandeln, mit
deinen Augen himmelwärts gerichtet. Denn
dort bist du gewesen und dort wird es dich
immer wieder hinziehen.

Leonardo da Vinci (1452 - 1519),

“

Wir nehmen Abschied...

Peter Kälin (09. März 1956 – 23. Juni 2019), VVC Valais

Philippe Rey (21. Januar 1971 – 23. Juni 2019), VVC Valais

„Don't be a show-off. Never be too proud to turn back. There are old pilots and bold pilots, but no old, bold pilots.“

E. Hamilton Lee (1892 – 1994), 1949

Member of the “Early Birds of Aviation”*

First flight in 1913

1918 – 1927 Air Mail Service Pilot

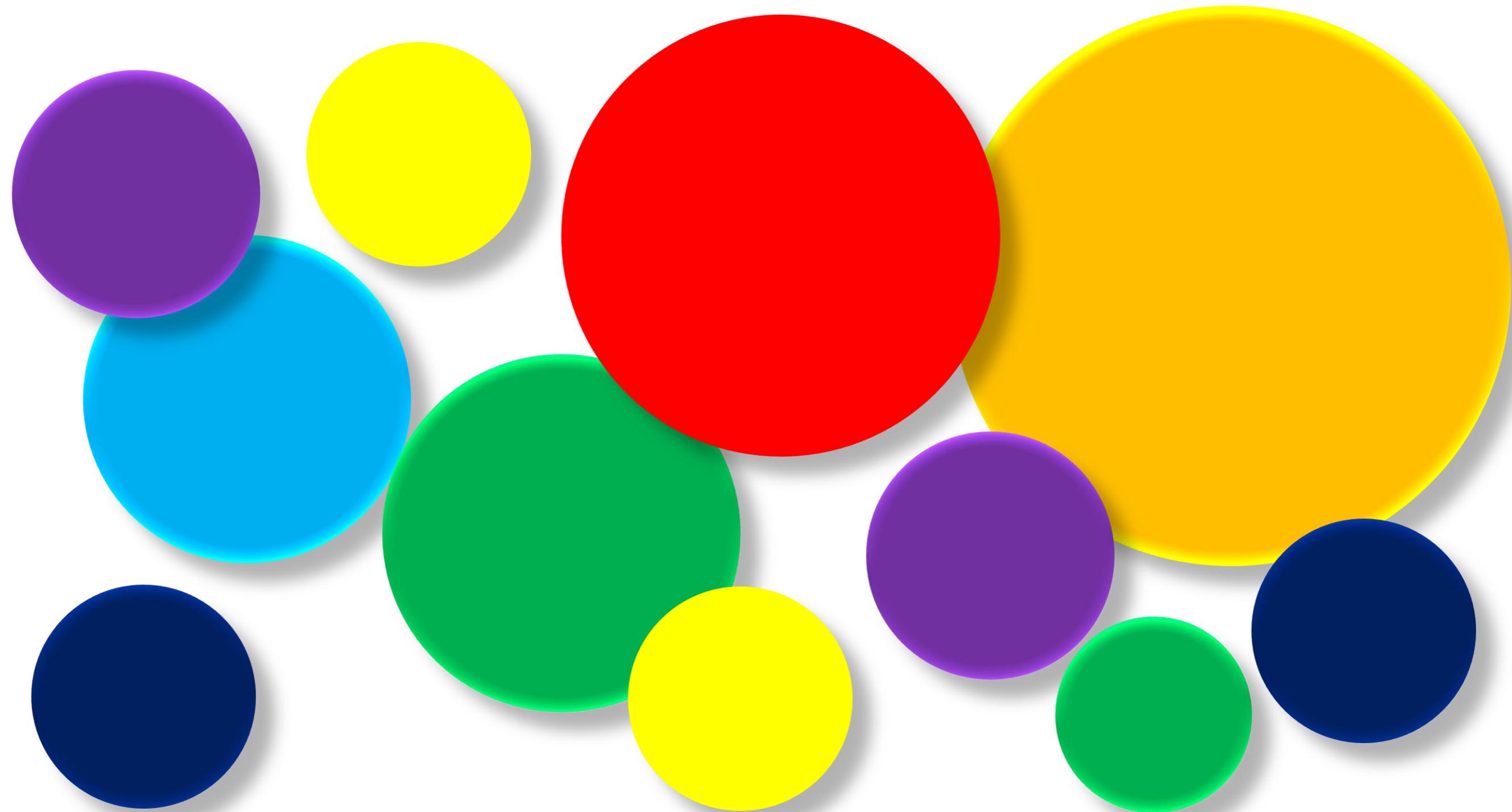
1927 – 1949 United Airlines (first Pilot by United)

*An organization of pioneers who flew solo before December 17, 1916





Flight Safety Workshop SFVS
25. Januar 2020 im «Haus des Sports» in Bern



...wir suchen...

- Organisator SM 2021 und ff
- Organisator Junioren SM 2021 und ff
- 2 Silberfuchse
- Doppelsitzer für BFK in der Schweiz

September 2019



Segelflug Bulletin

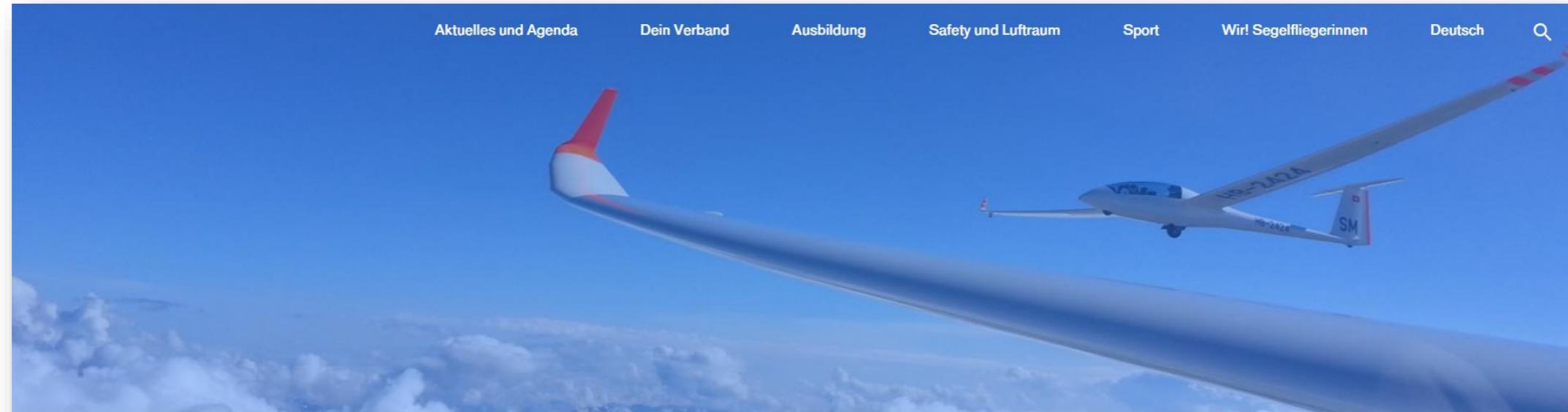
ONLINE

Bild © Pesche Trachsel

**Herzlichen Dank an all die Autorinnen und Autoren vom
2019 und wir freuen uns auf neue spannende Berichte im
2020!**

...bitte bei Barbara Muntwyler melden

10 Ausgaben pro Jahr (2 Seiten mit je 2'500 – 3'500 Zeichen inkl Leerschläge, 2 - 3 Bilder)



Aktuelles und Agenda Dein Verband Ausbildung Safety und Luftraum Sport Wir! Segelfliegerinnen Deutsch Q

Willkommen beim
Segelflugverband der Schweiz

[Agenda](#) [Community](#)

Wir freuen uns auf Euren Feedback, Berichte und Fotos!

...über die Homepage oder direkt bei Barbara Muntwyler melden

Termine 2020

- **Flight Safety Workshop SFVS** SFVS
25. Januar 2020, Haus des Sports in Bern
- **Generalversammlung SFVS** SFVS
7. März 2020, Hotel Arte in Olten
- **Luftraumabend «Neugestaltung TMA Zürich»** SHV
8. April 2020, Aula der Business School am Escher Wyss Platz in Zürich
- **Breitenförderungskurs Streckenflug** SFVS
20. – 1. Mai 2020 in Courtelary
- **Junioren Schweizermeisterschaft 2020** GVV Bex
21. – 24. Mai 2020 in Bex
- **Breitenförderungskurs Gebirgsflug** SFVS
15. – 26. Juni 2020 in Samedan
- **SM 2020** RV Solothurn
1. – 5. Juli 2020 in Grenchen
- **Breitenförderungskurs Kunstflug** SFVS
16. – 22. August 2020 in Hausen am Albis
- **SFK 2020** SG Birrfeld,
SG Lenzburg
AFG
November 2020 in der Region Birrfeld

Ich wünsche uns allen eine unfallfreie, erfolgreiche und
schöne Flugsaison 2020 mit tollen Flügen und einem
immer wieder sicherem nach Hause kommen!

